



Marta Carrés, Lourdes Arruebo y Chulia Ara, durante la presentación del proyecto. M.P.

El Alto Gállego se vuelca con el aragonés a través del comercio

Campaña para ampliar y consolidar el vocabulario en esta lengua

MERCEDES PORTELLA

SABIÑÁNIGO.- La Comarca del Alto Gállego ha presentado en Sabiñánigo la "Campaña de socialización de l'aragonés en o comercio". El acto organizado por el Área de Política Lingüística de la Comarca ha contado con la colaboración de la Fundación Gaspar Torrente y pone a disposición de comerciantes, baristas y centros educativos, la cartelería y pegatinas contenidas en el folleto presentado.

La presidenta comarcal, Lourdes Arruebo, dijo que esta iniciativa "contribuirá a ampliar y consolidar el vocabulario aragonés que se nos va olvidando pero que conocemos en nuestra Comarca. Desde la creación en esta legislatura del Área de Política Lingüística, hemos apostado por dar a conocer y dignificar nues-

tra lengua aragonesa con diferentes acciones".

Asimismo, explicó que se trata de disponer de una serie de paneles, pegatinas y otros materiales "con el objetivo de ir socializando el aragonés en el comercio".

Chulia Ara de dicha Fundación explicó que se presentan en primer lugar, vocabularios temáticos en torno a los establecimientos, los oficios, la verdulería, la frutería y la hostelería. "Por otro lado, incluimos un documento de fórmulas de presentación y expresión comunes en el campo del comercio y también un listado de voces sobre la escuela. Y por último, a todo ello se añade una serie de carteles ilustrativos y los adhesivos que les acompañan sobre frutas y verduras, ternasco, ternera y cerdo. Para la elaboración de los voca-

bularios hemos recurrido tanto a fuentes orales como escritas (diccionarios, vocabularios generales y específicos)".

Y añade que como criterio preferencial "hemos priorizado aquellas voces más generales y, en algunos casos, otras que, aunque no lo son tanto, sí mantienen formas propias de nuestra lengua".

Chulia Ara desea que este trabajo sirva "para que todas estas palabras escritas en papel recobren vida y continúen su camino, que es el de ser usadas y transmitidas".

La consejera comarcal de Política Lingüística Marta Carrés animó a participar a los establecimientos y centros a quienes va dirigida esta campaña que también se desarrollará en el Ayuntamiento de Huesca y en la Comarca de la Hoya.

Cadis acoge hoy la mesa redonda 'Adultos con Síndrome de Down'

La actividad, organizada por Down Huesca, comenzará a las 19 horas en la sede de la coordinadora

D.A.

HUESCA.- La Asociación Down Huesca continúa con los actos de celebración de su 25 aniversario. La próxima cita tendrá lugar hoy jueves con la celebración de la mesa redonda 'Adultos con Síndrome de Down: Desafíos actuales y papel de la familia'.

Los ponentes que asistirán a este acto serán Beatriz Garvía Peñuelas, psicóloga de la Clínica del Centro Médico Down de Bar-



Gonzalo Berzosa. S.E.

celona, y Gonzalo Berzosa Zaballós, director de la Escuela de Familias Mapfre. Berzosa es además psicólogo y gerontólogo, Li-

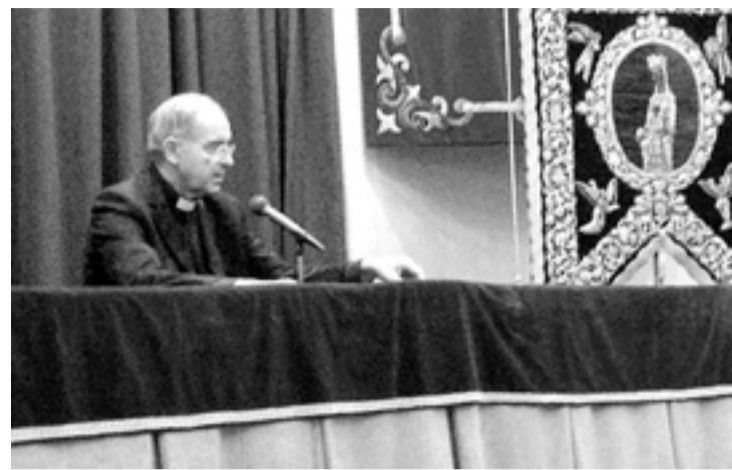
cenciado en Filosofía y Letras, experto en Educación Permanente de Adultos y también en Animación Sociocultural.

El moderador de la mesa redonda será el miembro de la Asociación Down Huesca Ángel Anoro Lumbierres, que también podrá aportar su gran experiencia durante la actividad.

La mesa redonda se celebrará, a partir de las 19 horas, en la sede de Cadis (Coordinadora de Asociaciones de Personas con Discapacidad), en el edificio Bantierra, ubicado en la calle Berenguer, 2-4 de Huesca.

Este nuevo acto de Down Huesca cuenta con la colaboración de la plataforma de colectivos con discapacidad de Huesca Cadis, así como con el patrocinio de Fundación Mapfre.

BREVES



Javier Cremades, en Sevilla. S.E.

Javier Cremades imparte una conferencia en Sevilla

Javier Cremades, rector del santuario de Torreciudad se desplazó hasta Sevilla donde ofreció una conferencia sobre el protagonismo de la Virgen en el Año de la Misericordia, por iniciativa de la Asociación de Amigos Rocieros de Torreciudad. Cerca de 200 personas asistieron al acto celebrado en el salón de actos del Colegio Altair. Amigos Rocieros peregrinan desde hace 25 años al santuario mariano, en esta ocasión el próximo 25 de junio según informó José Antonio Pérez, gerente de Torreciudad que acompañó al rector. **A.H.**

Cáritas recibe 13 ordenadores de la Academia Técnica

La Academia Técnica Oscense (ATO) ha donado a Cáritas Diocesana de Huesca 13 equipos informáticos completos para mejorar los recursos y las instalaciones de algunos programas y proyectos. Estos ordenadores servirán para incorporar nuevos medios o sustituir los existentes en las aulas de formación del taller Restaura, en el Centro de Día y en la Tienda de Trobada de Sariñena. Esta relación de colaboración entre ambas entidades no es una novedad, ya que se han apoyado con diferentes iniciativas y actividades desde hace más de cinco años. Cáritas Diocesana de Huesca agradece la iniciativa de esta donación, ya que este solidario gesto permitirá a los participantes de los proyectos aprender conocimientos informáticos y desarrollar nuevas competencias y habilidades para facilitar su incorporación al mercado laboral. **D.A.**

La Universidad de la Experiencia clausura el curso

La Universidad de la Experiencia (UEZ) clausura hoy el curso en el Campus de Huesca. El vicerrector José Domingo Dueñas presidirá esta ceremonia, que tendrá lugar, a partir de las 18 horas en el edificio universitario de Santa María in Foris, acompañado por el director de estos estudios Ernesto Arce y la coordinadora de los mismos en la capital altoaragonesa, Teresa Cardesa. En el acto, que está abierto al público, el profesor de Historia Contemporánea de la Universidad de Zaragoza, Carmelo Romero compartirá la conferencia *Reflexiones en torno a la Ley Electoral*. **D.A.**

Arcadia realiza una visita familiar a La Gabarda

Recientemente, la Fundación Agustín Serrate visitó La Gabarda, iniciando así una actividad denominada "Sábados en acción". Se trata de una iniciativa que tiene por objeto integrar a las familias como participantes y acompañantes de las actividades de fin de semana del Centro de Día Arcadia, colaborando en los preparativos y manteniendo la ilusión. En esta ocasión, la entidad estuvo acompañada de algunos niños que disfrutaron con sus padres de un día espléndido de actividades y buen ambiente. En grupo siempre se superan las dificultades, aseguran desde la asociación en un comunicado. **D.A.**



Imagen de Arcadia en La Gabarda. S.E.